大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule							
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact			
	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/	辦公室 Office			
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	LIVE STREAM	949-600-7780			
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho			
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988			
Sun	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org			
,	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164			
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414			
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003			
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364			
\equiv Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	ı	凃和生 949-887-2966			
ш	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780			
四 Thu	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516			
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909			
	英語大專 English College Group	20:00-22:00		Nehemiah Chang Priscilla Chang			
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30	ZOOM ZOOM ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang			
五	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00	1	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364			
Fri	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989			
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800			
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	ZOOM	Helen Lo 949-295-6746			
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971			
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
六 Sat	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963			
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154			
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366			



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2022/3/6

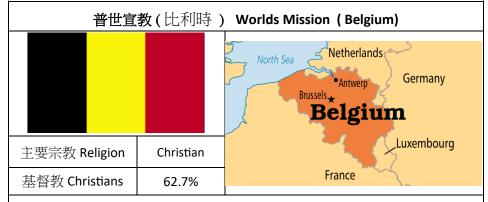
耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618 Phone: 949-600-7780 Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm Email:bolgpchurch@gmail.com http://www.bolgpc.org

3/6/2022 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息: 張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩歌敬拜			
Prayer / Communion	牧 禱 / 聖餐			
Offering	奉 獻			
Welcome / Announcement	歡迎/報告			
Message	信 息			
Response	回應/服事			
Benediction	祝 禱			



Belgium is a deeply divided nation. For 2,000 years its land has stretched across the cultural divide between the Latin/Romance world and the Germanic world. The Walloon (south) and Flemish (north) peoples speak different languages, and this affects the economy, politics, religious life, and worldviews of both communities. New immigrant communities increase the complexity. Some fear the country could break apart. Pray that national leaders have the wisdom to address this complicated challenge. Pray that the Church might demonstrate unity, and be used to bring about true reconciliation and peace.

比利時是一個嚴重分裂的國家。2000年來,它的土地跨越了拉丁世界和日耳曼世界之間的文化鴻溝。瓦隆人(南)和佛蘭德人(北)說不同的語言,影響了兩個社區的經濟、政治、宗教生活和世界觀。新的移民社區增加了複雜性,人們擔心這個國家可能會分裂。 求神給國家領導人有智慧來應對這個複雜的挑戰, 祈求教會能表現出合一,並為比利時帶來真正的和解與和平。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

- 1. Daylight saving time will begin at 2:00 am Sunday, March 13, 2022. Prepare to turn your clocks an hour ahead on that day.
- 2022 年日光節約時間於 3/13 (日) 凌晨 2 點開始,請不要忘記把時鐘往前撥快 一個小時。
- 2. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (3/8) 10:30am~12:00 pm, Sister Linda will give a lecture "Tips for parenting during the teen years (Part 1)". All sisters and brothers are welcome. Please login church Zoom meeting to join.

媽媽班:本週二(3/8) 上午 10:30~12:00,將由英惠姊女兒、Linda 姊妹分享專題講座:陪伴孩子走過青春期(上)。身為父母極重要的課題! 歡迎邀請有興趣的弟兄姊妹、福音朋友一起線上學習。

< Zoom ID: 949 600 7780. Password: JesusIsGod> J,I,G 是大寫

3. Mom-In-Touch: We are selling 99 Ranch Market's gift cards! For every \$100 gift card sold by us, 99 Ranch Market will give church \$6 to support the ministry. Please contact Connie for gift card purchase!

媽媽班開始在賣大華禮卡囉!有去大華超市購物的兄弟姊妹們,歡迎向 Connie 購買,媽媽班每賣出 \$100 禮卡,大華即回饋我們 \$6,以支持媽媽班事工。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	3/2/2022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$10,434	\$219,892
Building Fund 建堂基金			\$79,081
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀	\$489,339		

Building Fund Status - 2 Faraday 建 <u>堂</u> 基金					
Inception To Date 累積總額					
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)				
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)				
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$52,319)				
Construction Cost 建築費用	(\$281,050)				
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款	(\$619,398)				
Property Tax 財產稅	(\$58,759)				
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常	\$485,000				
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095				
Fund Received 已收奉獻款	\$2,717,512				
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋	\$385,862				
Loan from Members 會友貸款	\$90,000				
	5 year loan	\$258,000			
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	Donation	\$148,607			
First General Bank Loan 大通銀行貸款	\$3,253,313				
Building Remodel Fee 建堂費用	(\$186,016.50)				

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1.The 9th eight-week long Happiness Group began on 2/20. Please pray for all the Bests that are invited, and also pray for the Happiness Group leaders/co-workers, we ask the Lord to give them the wisdom and the ability for the mission. May the Lord bless all his workers safe and brave, courageously bring people to Christ.

第九期的幸福小組已於 2/20 當週開始,請每一個小組一起總動員, 在這八週 "幸福到你家"的幸福小組福音聚會、不斷以禱告支援各個幸福小組、並不斷邀請並轉介福音朋友參加適合的幸福小組!

2. God of Infinite Goodness, watch over expectant mothers as they await the birth of their children. Grant them confidence and strength to dispel their anxiety and fear. As they prepare to bring new lives into the world, grace them with good health and great joy.

為懷孕的姊妹禱告,求神給予他們信心和力量,消除他們心中的焦慮和恐懼,求神的喜樂和祝福時時與他們同在。

3. Continuing pray for the re-finance of the church. First Citizen Bank of North Carolina revised their loan to 3.7% interest rate. Meanwhile Pastor and First General Bank are discussing refinancing rate details. Pray for God's guidance.

北卡羅萊納州的第一公民銀行已回覆將以 3.7%的利率貸款給教會。 同時牧師也與大通銀行協調重新貸款利率細節, 請迫切禱告、求主 掌管未來情況的發展, 也懇求主按祂的心意,繼續帶領我們 re-finance 的腳步,為教會開路。

4. We ask God to deliver Ukraine from evil, heal this land. Pray that God give Ukraine peace and the chance to develop as a nation that values truth, justice and freedom. Pray that God would intervene in the hearts and minds of government leaders across Ukraine and Russia to lead them toward a path of peace. Pray for solutions that can bring a speedy end to the war and for protection against loss of life.

求神停止蘇俄的侵略行動,讓普丁選擇和平而不是戰爭,也求神的 平安臨到烏克蘭各地,在戰火中能夠勇敢站立起來,不被恐懼所控 制,讓他們的家庭、婦女、孩童能夠得到保護。